



1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO
57 ELIZABETH II, 2008

1^{re} SESSION, 39^e LÉGISLATURE, ONTARIO
57 ELIZABETH II, 2008

Bill 113

Projet de loi 113

**An Act to proclaim
the month of November
Diabetes Awareness Month
in Ontario**

**Loi visant à proclamer
le mois de novembre
Mois de la sensibilisation
au diabète**

Mrs. Mangat

M^{me} Mangat

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading October 21, 2008
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 21 octobre 2008
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to proclaim
the month of November
Diabetes Awareness Month
in Ontario**

**Loi visant à proclamer
le mois de novembre
Mois de la sensibilisation
au diabète**

Preamble

Diabetes is a chronic and progressive disease that impacts the lives of an increasing number of people in Ontario.

The people of Ontario and their government recognize that complications from diabetes can have a devastating effect on the health of those who are diagnosed with the disease. However, complications can be delayed and perhaps avoided with the knowledge and support needed to manage the disease.

It is appropriate to recognize the month of November as Diabetes Awareness Month in order to raise public awareness of diabetes and the steps that can be taken to prevent or manage the disease.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Diabetes Awareness Month

1. The month of November in each year is hereby proclaimed Diabetes Awareness Month.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Diabetes Awareness Month Act, 2008*.

Préambule

Le diabète est une maladie chronique et évolutive dont les répercussions touchent un nombre croissant d'Ontariens et d'Ontariennes.

La population de l'Ontario et son gouvernement reconnaissent que les complications liées au diabète peuvent avoir un effet dévastateur sur la santé des personnes chez qui la maladie a été diagnostiquée. Ces complications peuvent toutefois être retardées et même évitées si on dispose des connaissances et du soutien nécessaires pour gérer la maladie.

Il convient donc de reconnaître le mois de novembre comme Mois de la sensibilisation au diabète afin de sensibiliser le public au diabète et aux mesures qui peuvent être prises pour prévenir ou gérer la maladie.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Mois de la sensibilisation au diabète

1. Le mois de novembre de chaque année est proclamé Mois de la sensibilisation au diabète.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2008 sur le Mois de la sensibilisation au diabète*.

EXPLANATORY NOTE

The purpose of the Bill is to proclaim the month of November in each year Diabetes Awareness Month.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi a pour but de proclamer le mois de novembre de chaque année Mois de la sensibilisation au diabète.